



CANADA POST
284 Main St. E
Hawkesbury On.
K6A 1A0

POSTES CANADA
284 rue Main Est
Hawkesbury On.
K6A 1A0

SEPTEMBER 2019

Septembre 2019

To our Postal Box customers

À notre clientèle du service de cases postales

Canada Post wishes to inform you that postal products and services will no longer be available after September 5th, 2019 at the **Martintown (K-CEE'S)** Post office located at **18530 COUNTRY RD 18 in Martintown, ON.**

Postes Canada désire vous informer que les produits et services postaux actuellement offerts par le bureau de poste de **MARTINTOWN (K-CEE's)** située au **18530 Ch COUNTRY 18 à Martintown, ne seront plus disponibles après le 5 septembre 2019.**

As you currently receive your mail through a rented postal box, you will have to choose your future delivery mode and your address will change. You will be asked to identify one of the following options :

Puisque vous recevez votre courrier dans une case postale payante, vous devez choisir votre nouveau mode de livraison et votre adresse postale changera. Deux (2) options s'offrent à vous :

1) Revert to your free mode of delivery. You would then use your civic address and the corresponding postal code.

1) Revenir à votre mode de livraison gratuit. Vous utiliseriez alors votre adresse municipale comme adresse de livraison et le code postal correspondant.

2) Rent a postal box at the following :

2) Louer une case postale à l'adresse suivante :

APPLE HILL PO
3757 Old Orchard RD
APPLE HILL, ON
K0C 1B0

BP APPLE HILL
3757 Ch. Old Orchard
APPLE Hill, ON
K0C 1B0

Business hours are:
Monday, Tuesday, Wednesday & Friday:
8 :30 – 12:00 and 13:00 to 17 :00
Thursday:
9 :00 – 12:00 and 13:00 to 18 :00
Saturday: CLOSED
Sunday: CLOSED

Les heures d'ouverture sont :
Lundi, mardi, mercredi et vendredi:
8 :30 à 12:00 et 13:00 à 17 :00
Vendredi:
9 :00 à 12:00 et 13:00 à 18 :00
Samedi : FERMÉ
Dimanche : FERMÉ

Whichever option you choose, free redirection and change of address services will be provided free of charge for a one-year period.

Dans un cas comme dans l'autre, nous vous fournirons gratuitement pendant une période de un an, le service de réexpédition du courrier et de changement d'adresse.

Appropriate refund will be made for postal box rental fee and key deposit, if need be, at the **APPLE HILL PO** located at **3757 Old Orchard RD** in **Apple Hill.**

Nous vous rembourserons, s'il y a lieu, les frais engagés pour la location de cases et le dépôt de vos clés en vous présentant au bureau de poste de **APPLE HILL** au **3757 Ch. Old Orchard** à **APPLE Hill.**

Should you have any questions regarding this change in service, please contact our Customer Service line at 1 800 267-1177 or visit our web site at "www.canadapost.ca".

Si vous avez des questions au sujet de ce changement, veuillez communiquer avec notre Service à la clientèle, au 1 800 267-1177 ou visitez notre site Web à l'adresse « www.postescanada.ca ».

Patrick Lavictoire
Manager

Patrick Lavictoire
Gestionnaire de zone locale



CANADA POST
284 Main St. E
Hawkesbury On.
K6A 1A0

POSTES CANADA
284 rue Main Est
Hawkesbury On.
K6A 1A0